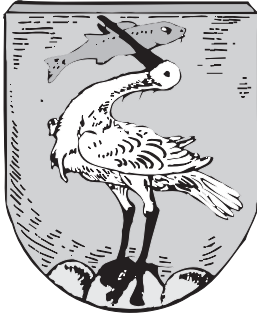


# Marktblatt




Marktgemeinde  
Essing



23. Jahrgang

Dezember 2013

Nr. 101

 **E**in frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, glückliches Neues Jahr  
wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern  
Ihr Bürgermeister Jörg Nowy und die Markträte



## Vorwort

**Sehr geehrte Mitbürgerinnen,  
sehr geehrte Mitbürger,**

für die Gemeinde neigt sich ein ereignisreiches Jahr zu Ende. Das Jahr 2013 war sehr vielen Investitionsmaßnahmen geprägt. Zudem konnten wichtige Weichenstellungen vorangetrieben werden.

An großen Maßnahmen sind vor allem die Ersatzbeschaffung der Winterdienstfahrzeuge, der Ausbau der Erschließungsstraße „Triftweg“ und Sanierung des Hochbehälters für die Wasserversorgung sowie der Herstellung einer Verbundleitung mit der Jachenhausner Wassergruppe zu nennen. Als weiteres konnte die Neugestaltung des Kirchplatzes abgeschlossen werden.

Ein großes Thema im Jahr 2013 war auch die Umsetzung eines Windparks im Paintner Forst. Dieses große Vorhaben für einen Beitrag zur Energiewende steht immer noch auf der Kippe, ob es zu einer Realisierung kommt.

An kleineren Investitionen muss erwähnt werden, dass im Kinderspielplatz eine „Seilbahn“ errichtet wurde. Die Gemeinde bezuschusste ein Beach Volleyballfeld am Sportplatz. Eine Fellsanierungsmaßnahme in der Ortsmitte Neuessing war erforderlich, genauso wie die Erneuerung eines Brenners in der Heizungsanlage der Schule. Die Gemeinde unterstützte als weiteres kleinere Verbesserungsmaßnahmen in der Schule, wie den Farbanstrich an der Außenfassade und die Erneuerung des Bodens im Nebenraum der Mehrzweckhalle.

Wichtig war auch die Kooperation mit der Gemeinde Ihrlerstein, dass für Essinger Kinder Krippenplätze zur Verfügung stehen.

Für die Buswartehäuschen an der Staatsstraße wurde ein Versuch gestartet, diese mit einer Solarleuchte zu bestücken, damit das Buswartehäuschen nachts beleuchtet ist. Da dies sehr positiv war, wird diese Beleuchtungsmaßnahme auf weitere Buswartehäuschen ausgeweitet.

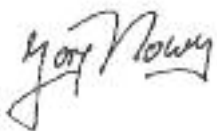
Erfreulich ist auch die Tatsache, dass die Verschuldung um weitere 10.000 Euro gesenkt werden konnte.

Bei Investitionen wie die Verbesserung der Wasserversorgung musste auf die Bürger umgelegt werden. Dies geschah unter der Prämisse, dass langfristig für alle Beteiligten die Kosten wesentlich geringer ausfallen.

Trotz der vielen Maßnahmen die 2013 vorgenommen werden konnten, stehen weitere Investitionen an. Im Jahr 2014 muss der Brückenbelag der Holzbrücke erneuert werden. Zudem ist im Rahmen des Städtebauförderungsprogrammes die Marktplatzgestaltung angedacht. Am Sportplatz sind die Kunststoffanlagen sanierungsbedürftig. Zudem muss mit der Umrüstung der Ortsbeleuchtung begonnen werden.

Es stehen also wieder zahlreiche Maßnahmen an. Diese können durch eine Prioritätensetzung verwirklicht werden. Es handelt sich um Maßnahmen die erforderlich sind um das Gemeinwesen weiterhin zu sichern.

Ihr Bürgermeister



## Aus der Gemeinde

### Baulandausweisung

Bezüglich einer Baulandausweisung wurden bereits vor einiger Zeit Gespräche mit Grundstückseigentümern geführt. Die Situation stellt sich wie folgt dar:

Die Grundstückseigentümer sind bereit Bauland an die Gemeinde zu veräußern. Die Preisvorstellungen der Grundstückseigentümer sind jedoch so hoch, dass der Baulandpreis einschließlich der Erschließung auf ca. 140 Euro pro Quadratmeter berechnet werden muss. Da die Gemeinde die gesamten Kosten vorfinanzieren müsste, ist eine Kreditaufnahme von ca. 1.900.000 Euro erforderlich. Hierzu ist anzumerken, dass Darlehensaufnahmen grundsätzlich von der Kommunalaufsichtsbehörde genehmigt werden müssen. Das Landratsamt wird eine solch hohe Summe nicht befürworten. Es kommt hinzu, dass die Zinsen auf den Baulandpreis aufgeschlagen werden müssten. Dies würde jährlich den Baulandpreis weiter verteuern.

Die gestartete Umfrage, inwieweit Interesse für den Kauf eines Grundstückes vorliegt, ergab bisher lediglich zwei Anmeldungen, die ihr Interesse an einem Baugrundstück bekundet haben. Allerdings liegt die Vorstellung der Interessenten bei maximal 120 Euro pro Quadratmeter, den sie für ein Baugrundstück bezahlen wollen.

Es sind weitere Gespräche mit den Grundstückseigentümern im ersten Quartal 2014 vorgesehen um weitere Lösungsmöglichkeiten in dieser Angelegenheit zu finden.

### Krippenplätze für Essinger Kinder

Ab dem 01. August 2013 gilt die gesetzliche Regelung, dass für Kinder mit einem Alter ab einem Jahr ein Krippenplatz zur Verfügung gestellt werden muss. Daher wurde eine Bedarfsaufnahme durchgeführt. Diese Umfrage ergab, dass zwei Eltern einen Krippenplatz beanspruchen wollen. Weitere drei Eltern machten die Angabe, dass sie noch nicht wissen, ob sie einen Krippenplatz wollen.

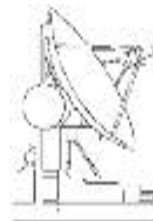
Um eine Kinderkrippe errichten zu können, muss für 12 Kinder über mindestens drei Jahre hinweg der Bedarf gesichert sein. Deshalb bedeutet das Ergebnis der Bedarfsabfrage, dass die Gemeinde Essing keine eigene Krippe erhält. Der Marktrat beschloss daher einstimmig, dass man eine Kooperation mit der Gemeinde Ihrlerstein eingeht, um Krippenplätze anbieten zu können. Für die Gemeinde Essing stehen sechs Krippenplätze zur Verfügung, von denen tatsächlich, wie erwähnt, zwei in Anspruch genommen werden.

### Kommunikationstechnik Siegfried Huber

Meisterbetrieb für Radio- und Fernsehtechnik

Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein

Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: huber.kommtech@web.de



#### Verkauf und Reparatur von

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV, SAT, etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT – Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation

## Marktplatzgestaltung

Der Marktrat hat in der Oktobersitzung beschlossen, das Thema der Marktplatzgestaltung nun im Jahr 2014 anzugehen. Die entsprechenden Anträge im Rahmen des Städtebauförderungsprogrammes und Gespräche mit der Regierung sind geführt. Sobald von der Regierung die Bewilligung der Maßnahme vorliegt, kann mit den Planungen begonnen werden. Es werden bei diesem Thema mehrere Fragen und Problemstellungen diskutiert werden müssen. Dies betrifft vor allem die Parkplatzregelung für den ruhenden Verkehr sowie die Verkehrsführung. Bei den Diskussionen muss man auch die Auswirkungen auf den übrigen Ortskern (Oberer Markt und Unterer Markt) berücksichtigen. Gestalterische Elemente müssen ebenfalls beraten werden. Fragen, wie man mit dem Brunnen umgeht, ob Pflanzungen erfolgen sollen, welche Verkehrsschilder sind erforderlich usw. werden thematisiert. Es handelt sich bei der Marktplatzgestaltung um ein sehr komplexes Thema, zumal sehr viele Problemstellungen aufeinandertreffen, zudem wenig Raum vorhanden ist, der viele Anforderungen erfüllen soll. Somit wird es kein leichtes Vorhaben alle Ideen und Wünsche einzubringen. Die von den Bürgern bereits eingebrachten Anregungen werden zusammen mit dem Architekturbüro, dem Marktrat und auch mit der Bürgerschaft diskutiert werden.

## Straßenbeleuchtung

Nach Auskunft der Firma E-on können die derzeit noch verwendeten Leuchtmittel in den Straßenbeleuchtungslampen ab dem Jahr 2015 nicht mehr verwendet werden. Eine Umrüstung der Leuchtmittel auf Energiesparleuchten ist deshalb notwendig. Aufgrund des bestehenden Wartungsvertrages mit der Firma E-on für die Straßenbeleuchtung, ist die turnusmäßige Lampenreinigung für das Jahr 2014 vorgesehen. Im Rahmen der Reinigungsaktion könnte die Tauschaktion der Leuchtmittel erfolgen.

Die Firma E-on bietet drei Möglichkeiten von energiesparenden Leuchtmitteln an:

1. LED-Leuchtmittel, Kosten der Umstellung ca. 450,- €/Lampe, Energieeinsparung ca. 70-75 %
2. Umrüstung auf Gelblicht, Kosten der Umstellung ca. 110,- €/Lampe, Energieeinsparung ca. 30 %
3. Umstellung auf Energiesparleuchtmittel, (Weißlicht) Kosten der Umstellung, ca. 110,- €/Lampe, Energieeinsparung ca. 50 %

Der Stromverbrauch für die 138 in Betrieb befindlichen Leuchten im Ortsbereich des Marktes Essing beläuft sich auf ca. 66.000 kWh im Jahr. Die Kosten für eine Umrüstung auf LED-Leuchten würden sich auf ca. 62.000 € belaufen.

Die Firma E-on bietet eine Vergleichsberechnung zweier vorgeschlagener Umrüstungsmöglichkeiten an. Aus dem Marktgemeinderat kommt der Vorschlag, die Umrüstung der Leuchten auf 3 - 4 Jahre zu verteilen. Es soll eine Vergleichsberechnung eingeholt werden, welche die Umrüstung auf LED-Leuchten bzw. die Umrüstung auf Energiesparleuchtmittel (Weißlicht) gegenüberstellt.

Hierzu hat der Marktrat folgenden Beschluss gefasst:

Von der Firma E-on wird eine Vergleichsberechnung angefordert, welche die Umrüstung der Straßenbeleuchtungslampen auf LED-Leuchten bzw. Energiesparleuchtmittel (Weißlicht) gegenüberstellt. Eine Umrüstung der im Gemeindegebiet vorhandenen Leuchtmittel soll auf mehrere Jahre verteilt werden. Nach Vorliegen entsprechender Informationen wird bezüglich der energetischen Umrüstung der Straßenbeleuchtung im Gemeindegebiet des Marktes Essing weiter beraten.

## Energienutzungsplan für die Kommunen des Landkreises Kelheim

Am 10. Juni 2013 hat der Kreisausschuss den Beschluss gefasst, dass für die Gemeinden des Landkreises Kelheim ein Energienutzungsplan erstellt wird. Die Finanzierung erfolgt aus Fördermitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Medien, Energie und Technologie in Höhe von 70 % der Kosten. Weiter 20 % der Kosten werden von den Stadtwerken Kelheim übernommen.

Der Auftrag für die Erarbeitung des Energienutzungsplans wurde an das Institut für Energietechnik IfE GmbH vergeben. Herr Prof. Dr. Markus Brautsch und seine Mitarbeiter sind durch die Erstellung von Energienutzungsplänen in sechs Gemeinden des Landkreises bereits bekannt. Nun werden die gemeindespezifischen Detailinformationen für den gesamten Landkreis vervollständigt, um somit eine einheitliche Gesamtschau über die Potentiale in den Bereichen Energieeinsparungen, Energieeffizienzsteigerungen und die Nutzung regionaler Erneuerbarer Energien zu erhalten. In einem ersten Schritt werden verschiedene verbraucherspezifische Daten erhoben. Hierzu werden die Mitarbeiter des IfE an die einzelnen Gemeinden, die Kaminkehrer sowie die Industrieunternehmen herantreten.

Die Erstellung des Energienutzungsplans ist ein wichtiger Baustein zur Umsetzung des Klimaschutzkonzepts und somit auch zur Erreichung der Klimaschutzziele, die sich der Landkreis gesetzt hat. Dazu wird auch die Unterstützung der Bürger erforderlich sein.

## Kunststoffanlagen am Sportplatz müssen saniert werden

Der Bürgermeister informiert die Marktgemeinderatsmitglieder über den Sachverhalt in dieser Angelegenheit in der Oktobersitzung des Marktrates. Er teilt mit, dass eine Begutachtung der Kunststofflaufbahn auf der Sportanlage durch eine Fachfirma erfolgt ist. Es wurde festgestellt, dass eine Sanierung der Kunststoffbahn aufgrund der vorliegenden Schäden zum jetzigen Zeitpunkt noch möglich ist. Sobald Schäden an der Unterschicht der Bahn auftreten ist eine Sanierung nicht mehr möglich. Ein entsprechendes Kostenangebot für die Sanierung des Kunststoffbelages liegt vor, es beläuft sich auf ca. 83.000,- €. Ein weiteres Angebot welches die Erneuerung der Kunststoff Beläge beinhaltet, liegt bei ca. 156.000,- €. Im Marktgemeinderat ist man sich einig, dass die Kosten für eine Sanierung steigen werden, je länger man mit der Instandsetzung wartet. Eine Finanzierung der Sanierungsmaßnahme ist aber frühestens im Haushalt 2014 möglich. Aus dem Marktgemeinderat kommt die Anregung Zuschussmöglichkeiten abzuklären für den Fall, dass die Sportanlage als Schulsportanlage anerkannt würde.

*Mechanische Werkstätte*

*Schmidt e.K.*



- Freie Tankstelle
- Fahrradverleih
- Geschenkartikel

Stiftstraße 20 • 93343 ESSING  
Tel. 0 94 47/3 71 • Fax 0 94 47/2 36  
e-Mail: info@mw-schmidt.de

## Beleuchtung der Buswartehäuschen an der ST 2230

Der Bürgermeister informiert die Marktgemeinderatsmitglieder über die Sachlage in dieser Angelegenheit. Er berichtet, dass sich die Installation einer solarbetriebenen LED- Leuchte bei einem Buswartehäuschen bewährt hat. Es wäre zu überlegen, ob nicht weitere Buswartehäuschen im Gemeindegebiet mit baugleichen Solarleuchten ausgestattet werden sollten. In diesem Zusammenhang informiert der Bürgermeister über den Antrag eines Gemeindebürgers, den Bereich vom westlichen Ortsrand bis zur Bushaltestelle an der ST 2230 mit Straßenlampen zu versehen. Da in diesem Bereich die versorgungstechnischen Voraussetzungen fehlen, muss die Möglichkeit einer Straßenbeleuchtung vorab geprüft werden.



Der Marktrat beschließt, weitere fünf Buswartehäuschen entlang der ST 2230 mit Solarleuchten auszustatten. Die Kosten belaufen sich auf ca. 8000 Euro.

## Kindergarten Essing erhält Bestnoten

In gewissen Abständen wird vom Landratsamt der Kindergarten einer Überprüfung unterzogen. Dabei wird die Einrichtung sowie das pädagogische Konzept, die Zusammenarbeit mit den Eltern, der Brandschutz und vieles mehr unter die Lupe genommen.

Die Vertreter des Landratsamtes waren dabei voll des Lobes über unseren Kindergarten. Sowohl die erzieherischen Inhalte die umgesetzt werden, genauso sowie die Ausstattung der Einrichtung sind mehr als vorbildlich.

Diese Bewertung freute natürlich die Kindergartenleiterin Frau Erl und die Mitarbeiterin Frau Auer. Deren Verdienst ist es in Zusammenarbeit mit der Gemeinde, diesen Standard zu erzielen. Nun gilt es, das erreichte Niveau zu erhalten. Dazu ist weiterhin ein hohes Engagement aller erforderlich.

Auch die neue Schulleiterin Frau Listl stattete dem Kindergarten einen Besuch ab, um sich über unseren Kindergarten zu informieren.

Erwähnenswert ist, dass für den laufenden Betrieb des Kindergartens und der Krippenbetreuung die Gemeinde jährlich ca. 65.000 Euro aufwendet. Dabei sind die staatlichen Zuschüsse und Elterngelder bereits abgezogen.

**Ihr Schreiner:  
Klaus Heinfling.**



**Heinfling**  
LEBEN MIT HOLZ

Möbel, Türen,  
Innenausbau

Heinfling GmbH  
Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a  
93343 Essing  
Telefon [094 47] 99 10 88 0  
Telefax [094 47] 99 10 88 10  
www.heinfling.de  
heinfling-gmbh@heinfling.de



## Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelhofen 10 a · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
e-mail: deufel-bau@t-online.de

Die Bedarfsumfrage bezüglich der Öffnungszeiten ergab das Ergebnis, dass 27 Eltern mit der Betreuungszeit bis 14.00 Uhr zufrieden sind. Eine Rückantwort ergab, dass die Einrichtung länger geöffnet sein soll.

## Defibrillator installiert

Der Vorschlag für die Installation eines Defibrillators kam aus einer Bürgerversammlung den ein Bürger vorbrachte.

Die Raiffeisenbank Bad Abbach-Saal eG. hat der Gemeinde nun einen Defibrillator zur Verfügung gestellt. Dieser wurde im Vorraum der Geschäftsstelle der Raiffeisenbank installiert. Das Gerät ist unkompliziert zu bedienen. Das Gemeindepersonal erhielt eine Einweisung in die Handhabung des Defibrillators. Damit ist ein weiterer Schritt für die erste Hilfe der Bürgerinnen und Bürger sowie der Urlaubsgäste umgesetzt worden.



Das Bild zeigt Bürgermeister Jörg Nowy und den Vorstand der Raiffeisenbank Christoph Schweiger mit dem neu installierten Defibrillator in der Raiffeisenbank am Marktplatz.

Der Markt Essing bedankt sich auf diesem Wege im Marktblatt sehr herzlich bei der Raiffeisenbank für dieses Engagement.

## Einladung zur Bürgerversammlung

Am **Sonntag, den 19. Januar 2013** findet um **18.00 Uhr** in der **Ritterschänke Sturm** in Randeck eine Bürgerversammlung statt.

Bürgermeister Jörg Nowy gibt einen Rückblick über das gemeindliche Geschehen über das abgelaufene Jahr 2013 und einen Ausblick auf die gemeindlichen Belange 2014.

Anträge die für eine Vielzahl von Bürgern von Interesse sind und in der Bürgerversammlung behandelt werden sollen, sind schriftlich bis zum 10. Januar 2014 in der VG Ihrlerstein, Hauptstraße 15, 93346 Ihrlerstein einzureichen.

## Jubilare – Die Gemeinde gratuliert sehr herzlich



Albert Schmitzer 80 Jahre  
am 28.10.2013



Walburga Geillinger, 91 Jahre  
am 08.11.2013



Alois Schmid, 85 Jahre  
am 28.11.2013

Ohne Bild:  
Sieglinde und Johann Schmoll  
Goldene Hochzeit am 27.11.2013



## Natalie Bachhuber beginnt eine Ausbildung in der Verwaltungsgemeinschaft



Bürgermeister Jörg Nowy begrüßt die neue Auszubildende Natalie Bachhuber (Bildmitte), zusammen mit Ausbildungsleiterin Bettina Stockemer.

Mit Natalie Bachhuber konnte Bürgermeister und Stellvertreter VG Vorsitzender Jörg Nowy zusammen mit Ausbil-

ungsleiterin Bettina Stockemer eine neue Auszubildende in der VG Ihrlerstein begrüßen. Natalie Bachhuber trat ihre Ausbildung in der Verwaltung am 01. September 2013 an.

Nach den ersten Wochen in der Verwaltung stand für die neue Auszubildende der erste Block in der Verwaltungsschule an. Anschließend folgt bis Weihnachten ein Unterricht in der Berufsschule, bevor es dann wieder ins Rathaus nach Ihrlerstein geht.

Bürgermeister Nowy wünscht Natalie Bachhuber viel Erfolg und Freude bei der umfangreichen Ausbildung.

## Gemeinde- KINDERGARTEN

### ELTERNBEIRAT

Am **Gruppen-Elternabend**, Montag, 23.09.13, fand mit Herrn Nowy, Träger der Einrichtung, die Wahl zum Elternbeirat statt. **Wir freuen uns im 20. Kindergartenjahr, 2013-2014, mit folgenden Elternvertretern zusammenzuarbeiten:**

In der konstituierenden Sitzung verteilte sich der neu gewählte Elternbeirat wie folgt: Vorsitzende: Frau Alexandra Borst, Vertreter: Herr Michael Christoph, Schriftführerin: Frau Doris Heinfling, Elternvertreterin: Frau Andrea Schmaus

Eines der größeren Ziele in diesem Jahr hat sich der Elternbeirat außer St. Martin, 2 Basare, Waldtag, Unterstützung bei Festen, das „**große Herbstfest**“ - **20 Jahre Kindergarten** (Beginn 01.09.1994) vorgenommen.

### BRIEF von K. Brunner zum **Basar**

An dieser Stelle möchte ich mich bei vielen Helfern bedanken, die zweimal im Jahr durch ihren, teilweise tagelangen Einsatz, den Basar erst ermöglichen. Der Erlös kommt immer dem Kindergarten und damit den dortigen Kindern zu Gute. Insofern verdient es besondere Anerkennung, dass wir so viel Unterstützung bekommen von Mamas, Papas, teilweise sogar Omas (die Kuchen schmecken immer lecker), deren Kinder schon längst zur Schule gehen oder Gastronomiebetrieben und Vereinen, die nicht mehr direkt etwas mit dem Kindergarten zu tun haben.

Alle zusammen halten den Basar seit Jahren nicht nur am Laufen, sondern haben ihm durch immer wieder neue Ideen und Verbesserungsvorschlägen zu einer Dimension verholfen, die Käufer aus einem sehr großen Umkreis nach Essing lockt und den Basar somit auch für Verkäufer äußerst interessant macht. Unsere limitierten Kundennummern sind innerhalb weniger Wochen vergriffen- mehr können wir aber auch nicht ausgeben, da wir sowohl vom Platz als auch vom Handling her an unseren Kapazitätsgrenzen stoßen. Besonderen Dank sagen möchte ich Catrin Dier- sie ist verantwortlich für die Kundenlisten (damit verbringt sie so manche Stunden am Drucker) und die Abrechnung, Plakate etc. Danke auch an Sabine Schmoll- sie organisiert das Kuchenbuffet, welches einen nicht unerheblichen Teil zum Gewinn beiträgt. Alle zusammen haben dazu beigetragen, dass wir in diesem Jahr (2 Basare) eine stolze Summe von über 2700,- Euro an den Kindergarten übergeben konnten. Jetzt schon vormerken: Frühjahrsbasar ist am 15.02.2014

Karola Brunner



## Danke sagt der Kindergarten

An Alle, die den Second Hand **Basar im Herbst 2013** mit so enormem Einsatz unterstützt haben. Besonderer Dank gilt Frau Carola Brunner mit ihrem Team, dem Elternbeirat, den Eltern für die Zusammenarbeit, und besonders der Gemeinde, die uns die Mehrzweckhalle zur Verfügung stellt. Ein herzliches Dankeschön an: Die Gaststätten in Essing. Der Erlös ermöglicht dem Personal Anschaffungen, die den momentanen Bedürfnissen der Kinder in den jeweiligen Altersgruppen entsprechen, die sonst nicht möglich wären. Ein Beispiel sind die viel genutzten Bewegungsmodule und deren Erweiterungen. Es sind ermöglichte Anschaffungen, die nicht verpflichtende Aufgabe des Trägers ist. **Danke, sagt jedes Kind für diese Unterstützung!!!!**

## St. Martin

Mit einem kleinen **Rückblick auf die Martinsfeier** wollen die Kinder und das Personal „**Danke**“ sagen: - dem **Elternbeirat** für den Einsatz bei der Durchführung der Feier, - den **Eltern und Gästen** für die so angenehme Stimmung, rege Teilnahme und das liebevoll gestaltete Martinsbuffet, dem **Lichtermeer auf dem Weg zur Kirche durch Anwohner, Herrn Pfarrer** für die kindgemäße Gestaltung der Feier, dem **Frauenbund** für die leckeren Martinshörnchen, der **Feuerwehr** für die Wege Sicherung. Der Rein-Erlös von 116.71 € hilft uns die Adventszeit liebevoll zu planen und den Nikolaus zu unterstützen; die Sammlung in der Kirche von 82.30 € bekamen Kinder in Malawi.

## Advent im Kindergarten

„**Unterwegs sein**“, was darf ich in den nächsten 24 Tagen alles erleben? Was kommt mir auf meinem **Adventsweg** entgegen?

Keine Zeit im ganzen Jahr lädt auf so heimelige Art ein, wie die Adventszeit, im Kiga gemütlich zusammen zu sitzen, zu singen, zu basteln, zu weben, gemeinsam Kochen, Tee trinken... Deshalb wollen wir die Tage einfach in vorweihnachtlicher Stimmung miteinander verbringen. In Ben's Tee Stube (Hat sich Ben für sein letztes KigaJahr gewünscht) gibt es warmen Tee mit Minisnacks und lädt zu gemütlicher Unterhaltung ein.

## SPENDE für ein besonderes Waldprojekt

Am 03.12.13 erhielt der Kindergarten von Klaus Heinfling, der Geschäftsführer der Heinfling GmbH einen Scheck über 300.-Euro. Die Familie spendete es zur Unterstützung des Waldprojektes „Abenteuer Natur in Painten“ 2014. Die Freude war groß, da somit die ganze Gruppe an diesem Projekt teilnehmen kann.



## Entwicklungsgespräche

Für die Eltern der „Neuen“ im Kiga laufen die Eingewöhnungsgespräche ihrer Kinder, für die Mittleren die Sprachentwicklung und für die Vorschulkinder Sprache und positive Entwicklung und Resilienz im Kiga- Alltag

## Adventskalender

Ein lieber Dank gilt auch in dieser Zeit **Familie Gefäller** vom Torturm am Marktplatz, die seit 20 Jahren jedem Kind mit einem Adventskalender Freude bereitet.

## Nikolaus

fliegt in diesem Jahr mit seinen Rentieren an unserem Kindergarten vorbei und lässt für jedes Kind und dem Kiga eine Überraschung vor der Türe. Wir feiern mit den Kindern den Nikolaustag gemütlich und ohne Zeitdruck bei festlich gedecktem Tisch. Wir freuen uns auf einen schönen Tag.

## Adventssingen im Pfarrgarten

Am Samstag, 21.12.13 lädt der Trachtenverein auch den Kindergarten um 17.30 Uhr in den Pfarrgarten ein. Mit einem Adventsspiel sind die Kigakinder dabei!

## Kirche

Einladung Kinder- Christmette als Wortfeier, Montag, 24.12.13 um 15.15 Uhr in die Pfarrkirche- Essing. Kindergarten Kinder sitzen bei ihren Eltern.

## Adventsfeier

Am Freitag, 20.12.2013 setzen wir uns mit den Kindern gemütlich im Kindergarten bei Kinderpunsch und Plätzchenmandala zusammen.

## DANKE

heißt das Zauberwort, das wir zum Ende des Jahres 2013 an ALLE sagen möchten, die sich für unsere Einrichtung einsetzen, uns mit Material unterstützen. Der Dank gilt auch den Banken mit ihren Spenden.

## Weihnachtsferien

sind im Kiga vom **23.12.13 bis 05.01.2014**. Ein gesegnetes **Weihnachtsfest** und ein **Gesundes Wiedersehen** im Jahr **2014** wünschen **Steffi Erl, Nadine Auer** und **Marianne Plank**



Sehr geehrte Kunden,

zu Beginn des neuen Jahres 2014 ergeben sich in der Raiffeisenbank, Zweigstelle Essing, zwei Veränderungen.

Unsere langjährige Mitarbeiterin Frau Ursula Ziegler übernimmt ab 01.01.2014 die Leitung der Zweigstelle Essing. Frau Ziegler ist seit 20 Jahren in unserer Bank als kompetente und freundliche Kundenberaterin tätig. Wir sind überzeugt, dass Frau Ziegler mit Ihnen vertrauensvoll und erfolgreich zusammenarbeiten wird.

Der bisherige Leiter Herr Josef Waldhier arbeitet künftig wieder ganztags als Kundenberater in der Geschäftsstelle Kelheim-Bauersiedlung.

Die zweite Veränderung betrifft die Öffnungszeiten unserer Zweigstelle Essing. Durch die stetige Technisierung des Zahlungsverkehrs mit den Selbstbedienungsgeräten und des online-Banking, sowie Zahlungsterminals und Kreditkarten verändern wir die Öffnungszeiten wie folgt:

**Montag** von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
**Mittwoch** von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
**Freitag** von 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr

**Individuelle Kunden- und Finanzierungsberatungen außerhalb der Öffnungszeiten sind jederzeit mit Terminvereinbarung möglich.**

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und stehen Ihnen auch in Zukunft als Ihre Raiffeisenbank sehr gerne zur Verfügung.

*Ernstberger Stefan*

Verlegung von  
 Fliesen - Platten - Mosaik

Unterer Markt 9  
 93343 Essing

Tel.: 0 94 47- 99 11 97 Mobil: 01 77- 5 02 11 48

### Klein aber wichtig

- Die Sammlung am Volkstrauertag für die Pflege der Kriegsgräberfürsorge brachte ein Ergebnis von 123,35 Euro. Ein herzliches Dankschön an alle Spender.
- Für die sichere Durchführung des Winterdienstes wurden ca. 100 Tonnen Streusalz im günstigen Frühbezug eingekauft und bereits im Herbst eingelagert.
- Vom Bauhof wurden mehrere Ruhebänke an den Wanderwegen mit neuen Sitzlatten ausgestattet.
- Die Gemeinde fördert die Anschaffung eines Busses für die Jugendfeuerwehr des Landkreises mit einem Betrag in Höhe von 200,00 Euro. Die Gemeinde schließt sich damit allen anderen Feuerwehren im Landkreis Kelheim an. Jede Gemeinde zahlt pro Feuerwehr in ihrem Ort einen Betrag in Höhe von 200 Euro.
- Der vom Abwasserzweckverband günstig erworbene Lader hat sich bestens bewährt und im Bauhof schon wertvolle Dienste geleistet.
- Das Landratsamt betreibt das Verfahren für den Windpark „Paintner Forst“ weiter, obwohl das Innenministerium gebeten hat, die von Ministerpräsident Seehofer angedachte Abstandsfläche bereits zu berücksichtigen. Eine solche Berücksichtigung ist rechtswidrig und damit für das Landratsamt nicht von Belang.

## Gasthof Ehrl



\*\*\*\*\*

Geschenkgutscheine für Weihnachten

\*\*\*\*\*

So. 29.12 ab 17 Uhr Pizza  
 (auch zum Mitnehmen)

\*\*\*\*\*

Mi. 08.01 ab 17.30 Uhr  
 Schlachtschüssel

\*\*\*\*\*

**Silvestertanz**  
 mit Alleinunterhalter Heindl  
 Bitte um Reservierung unter 09447/244

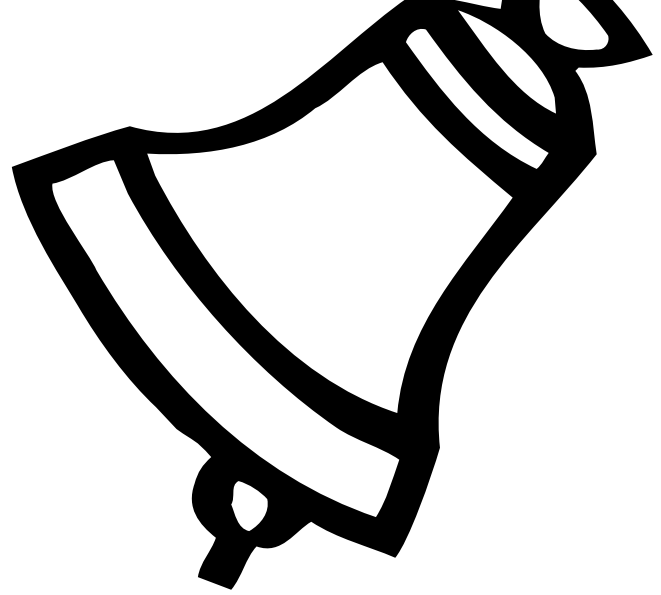
\*\*\*\*\*

*Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr  
 wünscht Ihnen Familie Ehrl!*



## Montessori Schule – Essing

Wir sind gut ins Schuljahr gestartet und die Kinder fühlen sich in den teils neu gestalteten Räumen sehr wohl. Viele themenbezogene Projekte konnten in den letzten Wochen mit den Schülern umgesetzt werden. Kürzlich besuchte die Primaria II z.B. die Wetterstation in Manching, da die Kinder das Thema Wetter und alles was dazu gehört in der Freiarbeit eifrig erforschten. Die Schüler der Oberstufe absolvierten bereits ihre erste Praktikumswoche in den verschiedensten Betrieben und konnten dadurch viele Eindrücke gewinnen, um später die richtige Berufswahl treffen zu können. Das Nachmittagsprogramm ELENA begann Anfang Oktober. Neben den bereits bewährten Angeboten, konnten auch neue wie z.B. eine Forscherwerkstatt, ein Schulchor unter der Leitung von Danny Owens vom Musikatelier Kelheim, eine Theaterwerkstatt und noch weitere Angebote ins Programm aufgenommen werden. Es freut uns sehr, dass wir ab diesem Schuljahr auch eine Essingerin, Frau Andrea Walker, als Angebotsleiterin der Zauberküche am Nachmittag begrüßen durften. Aufgrund wachsender Klassengröße ist neu im LehrerTeam Herr Dieter Simon mit dabei, der insbesondere den Fachbereich Werken und das Arbeiten mit den Kindern in der Primaria II mit unterstützen wird. In den Herbstferien konnte im Nebenraum, im hinteren Bereich der Schule, dank der Unterstützung der Gemeinde Essing und der Kooperation mit dem Trachtenverein Essing, ein neuer Boden verlegt und der Raum neu gestrichen werden. Dieser Raum wird nun als Essens und Aufenthaltsraum in der Mittagszeit genutzt. Das Thema bewusste Ernährung hat bei uns an der Schule einen hohen Stellenwert. In zahlreichen Projekten vermitteln wir den Kindern den Umgang mit den Lebensmitteln und auch, warum es wichtig ist, regional und saisonal einzukaufen. Von der Hielscher Stiftung Kelheim, deren Stiftungszweck hauptsächlich die Förderung der Bildung von Kindern und Jugendlichen ist, haben wir eine Spende von 5.000,00 Euro bekommen, die wir in weitere Projekte fließen lassen werden.



Am **26.01.2014** öffnen wir unsere Türen für die Öffentlichkeit. Gerne können auch individuell Hospitationstermine vereinbart werden, um einen Einblick in unseren Schulalltag und in unsere Arbeitsweise zu bekommen.

Am **17.05.2014** findet das Landesverbandstreffen des Montessori Landesverbandes bei uns an der Schule statt. Der Montessori Landesverband ist der Dachverband aller Montessorischulen in Bayern. Nähere Info können unter [www.montessoribayern.de](http://www.montessoribayern.de) eingesehen werden.

An der Montessori Pädagogik interessierte Eltern, Lehrer und sonstige Verbandsmitglieder aus ganz Bayern kommen an diesem Tag in Essing zusammen, um sich auszutauschen und fortzubilden. Als Referent ist Herr Professor Zimpel aus Hamburg geladen, der die neuesten Erkenntnisse aus der Hirnforschung zum Thema Lernen präsentieren wird. An dieser Stelle möchten wir allen danken, insbesondere Herrn Nowy, Herrn Architekt Kellner, Steffi und Nadine vom Kindergarten nebenan, den Essinger Vereinen und Firmen, die uns in diesem Jahr bei unserem Vorhaben "Ausbau der Schule in Essing" unterstützt haben. *Die Schulgemeinschaft der Montessorischule wünscht allen Lesern ein lichtvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.*




# „FROHE WEIHNACHTEN!“

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, sowie ein gesundes neues Jahr 2014.

**Für die gute Zusammenarbeit bedanken wir uns herzlich.**

Raiffeisenbank  
Bad Abbach-Saal eG 



# Vereinsleben

## Fotofreunde

### Novembernebel

Eine gemeinsame Ausstellung von Kunstkreis und Photogilde Aventin unter dem Motto „Die Farbe Grün“. Der Einladung zur Vernissage am 04. Oktober kamen wir ( Bertin, Georg, Veronika und ich ) gerne nach, natürlich wie immer dem Motto angepasst gekleidet. Gilden Vorstand Anderl Riepl hatte auch gleich für Samstag sein Gegenbuch angekündigt.

### Herbstaussstellung

Die Herbstaussstellung am 05./06. Oktober unter dem Titel „Fotochefin Brigitte und Fotofreunde suchen das Supermodel 2013“ war wieder bestens besucht. Am Samstag war es erwartungsgemäß ruhig so hatten wir Zeit für unsere Fotofreunde der Photogilde Aventin Abensberg die uns mit 18 „Mann“ einen Gegenbesuch abstatteten. Ebenso hatten sich für den späten Nachmittag die Fotofreunde Ofterdingen im Steinlachtal mit 15 „Mann“ angekündigt. Sie verbrachte wieder einmal Ihren Jahresausflug in Kelheim und wollten mit uns einen gemütlichen Abend verbringen bzw. ein wenig Fachsimpeln. Die Damen und Herren liegen fotografisch etwa auf unserer Wellenlänge und die Gegeneinladung steht. Der Sonntag brachte dann wieder ein volles Haus. Neben den Essinger Besuchern waren natürlich auch wieder Eltern, Freunde und Bekannte unserer Models aber auch zahlreiche auswärtige „Stamm“ Besucher erschienen. Die Ausstellungsbesucher machten auch wieder rege von Ihrem Stimmrecht gebrauch. Es galt 84 Bilder von 21 Models zu bewerten und in der Endabrechnung gab es wieder ein knappes Ergebnis.



Gemütlicher Abend mit unseren Fotofreunden Ofterdingen

### Supermodel Ehrung

Am Samstag den 12. Oktober fand im Vereinsheim die Supermodel Ehrung statt. Im kleinen Kreis konnte Fotochefin Brigitte Modelschärpe und Diadem an Daniela Pollinger aus Essing überreichen die zum ersten Mal mit dabei war. Auf Platz 2 ebenfalls ein Neueinsteiger Melanie Achhammer aus Herrried vor Natalie Bachhuber ebenfalls Essing auf Platz 3 die schon einen festen Platz auf den Siegerfotos der letzten Jahre einnimmt. Außerdem erhielten alle 3 Ihre Siegerfotos überreicht. Nochmals herzlichen Glückwunsch an alle.



Melanie Achhammer, Daniela Pollinger, Brigitte Landfried, Natalie Bachhuber

### Jury Großmehring

Am 19. Oktober wurden wir erneut zur Jury der Jahresausstellung unserer Foto-Freunde-Großmehring geladen. Beim Eintreffen stachen uns sofort die neuen Ausstellungswände ins Auge die von der Gemeinde Großmehring erst kurz vor der Ausstellung bereitgestellt wurden. Nach Kaffee und Kuchen legten wir ( Brigitte, Bertin und ich ) los. Es ist immer wieder eine Herausforderung wegen extrem unterschiedlicher Bildgrößen – Formate aber auch SW, Farbe einheitlich zu bewerten. Wir machten es uns nicht leicht aber eine Handvoll guter Bilder hatten wir sofort in der Endauswahl. Somit ging Platz 3 an die Großmehringler Vorsitzende Annemarie Lorenz, Platz 2 an Herbert Lorenz und der 1. Platz an Angela Striegler. Anschließend ging es in den gemütlichen Teil über. Gestärkt mit Chili con Carne ging ein schöner Tag bei unseren Fotofreunden zu Ende und wir machten uns auf den Heimweg.



Fotochefin Brigitte und Großmehringers Fotochefin Annemarie vor dem Siegerfoto von Angela Striegler die leider in Urlaub war.

### Aus dem Vereinsleben

**Monatswettbewerbe:** Die letzten beiden Monats-Wettbewerbe sind entschieden. Im Oktober zum Thema „alt“ Brigitte und Wolfgang Landfried, im November Thema „Bunt“ Kathrin Trefler. Die angenommenen Bilder und Infos findet Ihr monatlich auf unserer von Bertin Philipp gestalteten Web Seite unter [www.Fotofreunde-Essing.de](http://www.Fotofreunde-Essing.de)

**Essinger Models:** Die Shooting Termine für 2014 stehen fest, das erste findet am 21. Januar 19:00 Uhr im Vereinsheim statt. Nachdem sich zwei unserer Fotofreunde Models für 2014 eine Auszeit nehmen wäre es schön wenn die Lücke mit Essinger „Nachwuchs“ oder auch Freundinnen unserer Essinger“ Fotofreunde Models geschlossen werden könnte.

**Vereinsabend:** Beim letzten Vereinsabend wurde das 35 Themen umfassende Jahresprogramm 2014 noch mal besprochen. Die Vereinsabende finden weiterhin jeweils gerade Kalenderwochen statt. Die Monatswettbewerbe vor der Pfingstausstellung bleiben wieder Themen frei. Zum Abschluss zeigte Bertin eine Foto-Dokumentation über bekannte Fotografen. Interessenten sind jederzeit willkommen.

**Weihnachtsfeier:** Mit unserer Weihnachtsfeier mit Ehrungen am 13. Dezember ging das Vereinsjahr 2013 zu Ende.

### Jahreshauptversammlung:

Die Jahreshauptversammlung findet am 10. Januar 2014 um 20:00 Uhr im Vereinsheim statt.

Die Fotofreunde wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch

Mit dem Fotografen Gruß  
„allseits gut Licht“  
Wolfgang Landfried

### Trachtenverein Randecker Buam.

Am 27. Oktober fand im Vereinslokal Schneider die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt.

1. Vorstand Timo Potratz begrüßte die anwesenden Mitglieder, darunter auch 2. Bürgermeister Christoph Schweiger.

Zum Totengedenken erhoben sich die Anwesenden und gedachten der verstorbenen Mitglieder, unter anderem dem langjährigen Mitglied Rosa Schmid.

Im Anschluss verlas die Schriftführerin das Protokoll der letzten Sitzung und der Kassier gab seinen Kassenbericht ab. Die Kassenprüfer bescheinigten dem Kassier eine gute Arbeit und beantragten für die Vorstandschaft die Entlastung, die einstimmig erteilt wurde.

Vorstand Potratz dankte Ludwig Schinn, der aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr zur Wahl antritt, für deine langjährige Tätigkeit als Kassier und Pressewart.

Auch bedankte er sich bei allen für die geleistete Arbeit und Hilfe im Vereinsjahr, besonders bei seiner Stellvertreterin Christa Schmaus für die Organisation von Weinfest und Adventssingen. Für die Neuwahlen übernahm 2. Bgm. Schweiger als Wahlleiter das Wort.

Die beiden Vorstände mussten in geheimer Wahl, die restliche Vorstandschaft per Handzeichen gewählt werden.



**stylynn** Friseursalon

Der neue Salon im Herzen von Ihrlerstein, bietet alles was Haare lieben.  
Moderne, kreative, elegante Schnitte. Gepflegte, hochglänzende Farben von Redken.

**Gwen Mengedoht**, Meisterin/Salonleitung  
Hat bei Udo Walz Damen und Herren noch schöner gemacht. Jahrelang in Köln und München, für TV und Fotoshootings, gearbeitet.

**Daniela Peter**, Top Stylistin, Innungsbeste der FriseurInnung Kelheim  
Hat jahrelang bei den zwei TopFriseuren der Innung gearbeitet.

*Noch kein Geschenk für Weihnachten?*  
Wir haben das passende Geschenk – einen Gutschein von stylynn

Sie erreichen uns unter der Tel. Nr.: **09441/7031633**  
in 93346 Ihrlerstein, Hauptstraße 1

**Öffnungszeiten:**  
Di., Mi., Fr. v. 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
Do. v. 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
Sa. v. 8.00 - 13.00 Uhr

**Ritterschänke**

- Dienstagmittag, 17.12  
Schlachtschüsselbuffet
- 1. und 2. Weihnachtsfeiertag  
bis 15.00 Uhr geöffnet
- Montag, 30.12., Gansjung
- Silvestertanz im Saal – festliches Abendessen  
in den anderen Räumlichkeiten

**Burg**

**Randeck**

*Familie Sturm mit Mitarbeitern wünschen allen treuen Gästen,  
Freunden und Bekannten ein frohes Fest, einen guten Rutsch  
und viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr*

**Gasthof · Inh. Familie Sturm · Randeck 9 · 93343 Essing**  
**Telefon 09447/3 77 · Telefax 09447/2 90**

Ergebnis: 1. Vorstand: Timo Potratz, 2. Vorstand: Christa Schmaus, Kassier: Matthias Schneider, Schriftführer: Margit Nowy, Kleiderwart: Angela Eichenseher, Beisitzer: Rudi Endres, Harald Schäffer, Markus Schmaus, Kassenprüfer: Annetta Amann, Josef Schneider!

Nach dem Punkt Wünsche und Anträge beendete Vorstand Potratz die Jahreshauptversammlung und wünschte allen eine staade Zeit und alles Gute für 2014.



Die neu gewählte Vorstandschaft

Bgm. Schweiger bedankte sich im Namen der Marktgemeinde für die geleistete Vereinsarbeit und wünschte der neuen Vorstandschaft für die nächsten 3 Jahre alles Gute.

Auch dieses Jahr konnten wieder einige Mitglieder für ihre langjährige Treue zum Verein mit einer Urkunde geehrt werden.

Wegen Krankheit entschuldigt waren Monika Deufel und Cornelia Schmid (50 Jahre Mitglied) und Willi Kornprobst (60 Jahre Mitglied).

Im Anschluss ernannte die Versammlung Karl Eichenseher zum Ehrenvorstand und Rudi Endres und Ludwig Schinn zu Ehrenmitgliedern. Die genannten waren überrascht und nahmen die Ernennungsurkunden dankend entgegen.

Als nächster Termin wurde das Adventssingen am 21. Dezember im Pfarrgarten bekannt gegeben, wozu alle herzlich eingeladen sind.



Christa Schmaus  
2. Vorstand

„Sitt und Tracht der Alten, wollen wir erhalten.“



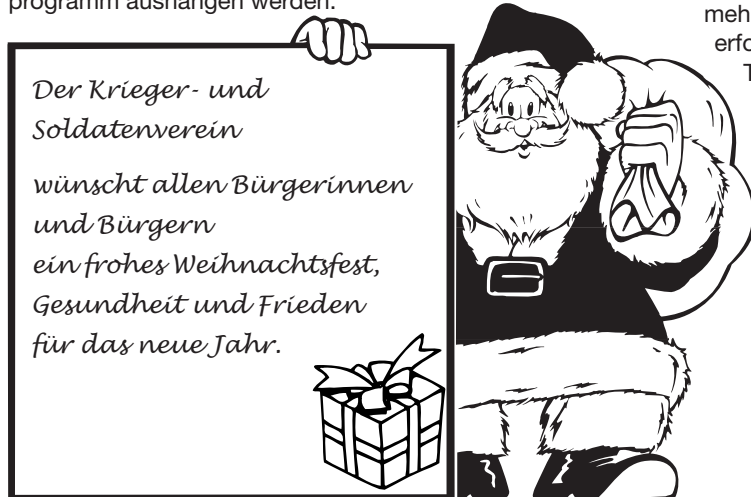
## Krieger- und Soldatenverein

Am 29. September fand die Jahresversammlung des Kreiskrieger- und Soldatenvereins Kelheim in diesem Jahr wieder einmal in Essing im Gasthof Ehrl statt. In seiner Begrüßung vor ca. 80 Teilnehmern stellte unser Vorstand Leonhard Schmid unseren Verein und auch unseren Markt Essing vor und übergab dann das Wort an den Vorsitzenden des KKSv Thomas Obster. Nach dessen Rede hielten noch unser Bürgermeister Jörg Nowy und Landrat Hubert Faltermeier Grußworte an die Versammlung, Bezirksgeschäftsführer Walter Stierstorfer informierte noch über die Tätigkeiten der Kriegsgräberfürsorge. Es war eine gelungene Veranstaltung, wo wir uns sehr gut präsentiert haben. Während und nach der Versammlung spielte noch die Altmühltaler Blaskapelle zünftig auf.

Am 12. Oktober wurde im Vereinslokal Schneider mit 16 Teilnehmern und einem guten Essen unser alljährlicher Kameradschaftsabend abgehalten.

Am Volkstrauertag beteiligten wir uns wieder mit einer Fahnenabordnung am Gottesdienst für verstorbene Mitglieder, sowie an der Gedenkfeier am Kriegerdenkmal.

Am neu errichteten Bushäusl am Essinger Kirchplatz wurden Informationstafeln integriert wo wir künftig auch unser Jahresprogramm aushängen werden.



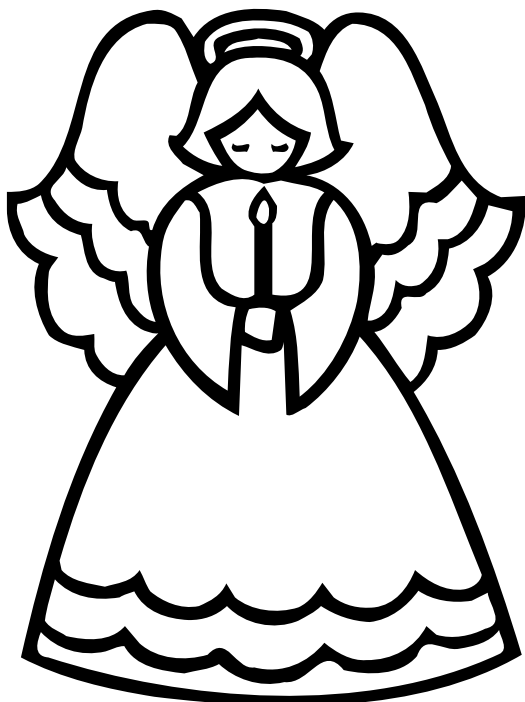
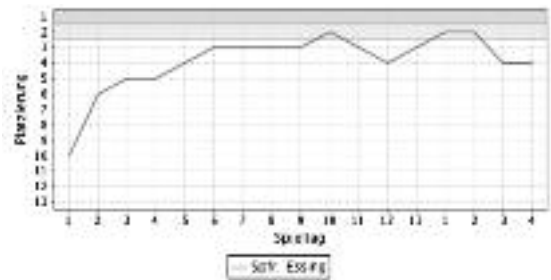
## Sportfreunde Essing

### Abteilung Fußball

#### Herrenmannschaften

#### I. Mannschaft – Punktrunde...

Der Verlauf zeigt wie aufregend die vergangene Hinrunde der 1. Mannschaft war. Nach dem schwachen Start hat sich die Mannschaft extrem gesteigert. Leider wurde der lange Siegeslauf durch ein unglaubliches Verletzungspech gestoppt. Die Mannschaft musste mehrere wichtige schwerverletzte Stammspieler verkraften: (Christopher Winkler - Achillessehnenriss, Burak Corakcioglu - Kreuzbandriss, Julian Weigl - schwere Schulterverletzung, Marco Silbermann - Sprunggelenk) Jeder Spieler fällt mindestens 6 Monate aus. Aufgrund einer starken zweiten Mannschaft konnten die Ausfälle einigermaßen kompensiert werden, so dass der Kontakt zum Relegationsplatz noch nicht abgerissen ist. Nach dem 16. Spieltag, hat die Mannschaft aus 15 Spielen 11 Siege und 4 Niederlagen vorzuweisen. Mit 33 Punkten (Torverhältnis +31/ 52:21) liegen die Sportfreunde auf einen vierten Platz mit 6 Punkten hinter einem Relegationsplatz. Wobei der 2. Saal bereits ein Spiel mehr absolviert hat. Der Kontakt zur Spitze ist noch da. Die erfolgreichsten Torschützen sind Burak Corakcioglu mit 13 Toren und Josef Goppold mit 12 Toren. Mit 6 Wochen Vorbereitungszeit vor dem nächsten Punktspiel, ist die Vorbereitung so lange wie noch nie. Die Mannschaft will in der Rückrunde nochmal alles versuchen um oben weiter mitzuspielen.



SEIT 1640  
**SCHNEIDER**  
Brauerei · Markt Essing

Altmühlgasse 10  
93343 Essing  
Tel.: 0 94 47 91 80-0

Unsere Bierspezialitäten  
löschen den Kenner-Durst.

www.brauerei-schneider.de

**EIN FROHES WEIHNACHTSFEST  
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR  
WÜNSCHT IHNEN**



**Ihr Partner in Sachen**

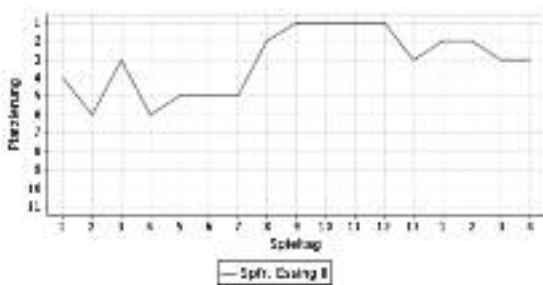
**FACILITY MANAGEMENT  
OBJEKTBETREUUNG  
INDUSTRIESERVICE**

Schels Objektbetreuung • Randeck 17a • 93343 Essing  
Telefon: 09447-920 143 • Telefax: 09447-920 144  
www.objektbetreuung.biz • info@objektbetreuung.biz

Unser breit angelegtes kunden-spezifisches Dienstleistungs-spektrum umfasst insbesondere die Reinigung von Glasflächen im Außenbereich, speziell Photovoltaik- und Solaranlagen, den Reinigungs- und Hausmeisterservice, die technische Gebäude und Liegenschaftsverwaltung, den technischen Service allgemein, sowie individuelle Serviceleistungen.

## II. Mannschaft – Punktrunde...

Die Zweite Mannschaft konnte sich lange als Spitzenreiter behaupten. In dieser Saison schien es zunächst so, als würde die Mannschaft zur Meisterschaft durchmarschieren. Natürlich hat das große Verletzungspech der ersten Mannschaft auch Auswirkungen auf die Zweite. Geschwächt und mit dünner Mannschaft und vielen angeschlagenen Spielern konnten zum Ende der Hinrunde einige Spiele nicht gewonnen werden. Nach dem 14. Spieltag erreichte die zweite Mannschaft aus 12 Spielen 7 Siege, 3 Unentschieden und 2 Niederlagen. Mit 24 Punkten (Torverhältnis +18/ 31:13) belegt die Mannschaft den 3. Platz. In der zweiten Mannschaft gibt es eine Reihe von erfolgreichen Torschützen: Tobias Zeiter-5 Tore, Resul Sak-5 Tore, Florian Biberger-5 Tore, Lukas Kniep-5 Tore, Feridun Yabalioglu 3 Tore.



## Neuzugänge....

Als Neuzugang in der Winterpause konnte Serkan Mart, ein einstiger Jugendspieler aus den eigenen Reihen, gewonnen werden. Zuletzt spielte er beim ATSV Kelheim. Serkan wird die Sportfreunde vor allem in der Offensive verstärken.

## Wir bedanken uns herzlich...

Natürlich bedanken wir uns bei allen Zuschauerinnen und Zuschauer für die Unterstützung in der Hinrunde. Erst durch die Unterstützung von außen wird ein Heimspiel zu einem Heimspiel.

Mit sportlichem Gruß  
Florian Schäffer  
Abteilungsleiter Fußball

## Jugend-Mannschaften

### B-Jugend (15-17 Jahre)

Die B Jugend Saison ist zur Hälfte absolviert. Es wurden 8 Spiele gespielt. Davon konnten vier gewonnen werden, neben einem Unentschieden wurden leider 3 Spiele verloren. Die Mannschaft steht mit 13 Punkten auf den vierten Tabellenplatz. Es wurden 32 Tore erzielt, der Beste Torschütze mit 17 Treffern ist Felix Nerb aus Painten. In der Winterpause wird die Mannschaft an zwei Hallenturnieren teilnehmen. Am 6. Januar in Kelheim und vom 31. Januar - 2 Februar in Mammendorf. Die Kameradschaft der Jungs ist gut und wenn die Wintervorbereitung von allen Spielern durchgezogen wird, kann in der Rückrunde eine bessere Platzierung erreicht werden.

Mit sportlichem Gruß  
**Harald Schäffer**  
-Trainer-

### F-Jugend (7-8 Jahre)

Die Jungs und Mädels haben in der Herbstrunde gegen folgende Mannschaften gespielt:

ATSV Kelheim II, TSV Offenstetten II, SV Saal II, TSV Abensberg II, TSV Langquaid II, TV Schierling II und der SG Kelheimwinger/Kapfl. II. Nach dem das 1. Spiel gegen Offenstetten 4:4 Unentschieden endete, konnten die folgenden Spiele alle gewonnen werden. Am 5. Spieltag hatten wir den Tabellenführer ATSV Kelheim zu Gast. Mit einem 3:2 Sieg konnten wir die Tabellenführung übernehmen. Auch die beiden letzten Spiele wurden gewonnen und wir belegten am Ende der Runde mit 19 Punkten und einem Torverhältnis von 33:10 Toren den stolzen 1. Platz, den wir nach dem letzten Spieltag ausgiebig gefeiert haben. Für den Trainingsfleiß und den kämpferischen Einsatz in den Spielen möchte ich mich bei allen Spielern bedanken. Bevor im nächsten Jahr die neue Saison startet, werden wir im April an der Mini WM, die vom SV Saal ausgerichtet wird, teilnehmen.

Ich wünsche der Mannschaft und ihren Familien eine schöne, ruhige Weihnachtszeit und eine guten Rutsch ins neue Jahr.

Mit sportlichem Gruß  
**Stephan Schmaus**  
-Trainer-



### **Bambini (bis 7 Jahre)**

Im Herbst wurden zwei Freundschaftsspiele gegen die Mannschaft des TSV Bad Abbach abgehalten. Das Hinspiel bei den Youngsters des „Landesligisten“ wurde mit 4:2 gewonnen. Das Rückspiel in Essing endete 3:3 unentschieden.

Derzeit bereiten sich die Jüngsten der Fußballabteilung für das Hallenturnier beim TSV Bad Abbach, dass am 24.02.14 stattfindet, vor. Jeden Montag von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr findet das Hallentraining der G – Bambinis in der Turnhalle in Essing statt. Jeder Junge oder jedes Mädchen ab dem Jahrgang 2009, das Lust am Fußballspielen hat, ist herzlich willkommen.

**Mit sportlichem Gruß**  
**Markus Mederer**  
**-Trainer-**

### **Schiedsrichter**

Die Fußballabteilung der Spfr. Essing verfügt derzeit mit Georg Brunner, Thomas Panknin und Markus Mederer über 3 aktive Schiedsrichter. Brunner Georg beendet seine aktive Karriere als Schiedsrichter dieses Jahr und steht den Spfr. Essing im

Jahr 2014 nicht mehr als aktiver Schiedsrichter zur Verfügung. Der Verein bedankt sich für die hervorragende Arbeit, die er über Jahrzehnte geleistet hat. Es wäre wünschenswert, wenn sich jemand finden würde, der das Amt des Schiedsrichters für die Spfr. Essing übernehmen würde.

Als aktiver Schiedsrichter hat man zu jedem Fußballspiel auf DFB – Ebene freien Eintritt. Bei Heimspielen des F. C. Bayern sitzt man z. B. in der ersten Reihe des 1. Rangs.

Vom 21.02. bis 23.02.2014 findet ein Neulingslehrgang im Gasthaus Stockhammer statt. Wer Interesse an diesem Ehrenamt hat, kann sich gerne an Markus Mederer wenden.

**Mit sportlichem Gruß**  
**Florian Schäffer**  
**Abteilungsleiter Fußball**

**...ständig neue Infos, Berichte, Termine, Bilder...**  
**[www.Sportfreunde-Essing.de](http://www.Sportfreunde-Essing.de)**  
**...schaut doch auch mal vorbei...**

### **Tennisabteilung**

Die Tennissaison endete mit der Einwinterung der Plätze. Im Winter findet das Kinder- und Jugendtraining in der Mehrzweckhalle statt.

15 Kinder und Jugendliche nehmen derzeit daran teil. Ab Januar 2014 sind Neuzugänge jederzeit willkommen. Bitte unter Tel. 09447/259 bei AL Geillinger melden.

Die Tennisabteilung wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern der Marktgemeinde Essing in Gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches und gesundes Neues Jahr.

AL Geillinger

**Wir danken unseren Kunden für Ihr Vertrauen und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und alles Gute.**



**Ihre**  
**Kreissparkasse**  
**Kelheim**

**Hauptbetrieb:**  
**Am Kastlacker 6**  
**93309 Kelheim**  
**Recyclingzentrum:**  
**Industriestraße 6**  
**93342 Saal/Donau**  
**www.poeppel.de**

**PÖPPEL**  
*Entsorgung und mehr!*

## Wir bieten Lösungen!

### Recyclingzentrum



- Selbstanlieferung von
- Mischabfällen
- Kartonagen
- Bauschutt, u.v.m.

### Containerdienst



- Presscontainer
- Für Gewerbe und Privat
- Umleersysteme

### Fett-/Ölabscheider



- Entleerung/Entsorgung
- Prüfung und Wartung
- Sanierung

### Kanalunterhalt



- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalinspektion
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierung

**Ihr Ansprechpartner für eine saubere Umwelt 09441/5056-0**

### Damengymnastik und Seniorengymnastik

Mit der Jahresabschlussfeier am 9. Dezember beim Vereinswirt Ehrl beendeten die Gymnastikdamen das Gymnastikjahr 2013 mit den Ehrungen für die fleißigsten Turnerinnen. Ebenso gehen die Senioren in die Weihnachtspause.

Ab 13. Januar 2014 trifft sich die Seniorengruppe um 8 Uhr, die Damengymnastikgruppe um 20 Uhr wieder jeden Montag in der Mehrzweckhalle zur Gymnastik unter der bewährten Leitung von unserer Übungsleiterin Christl Meier.

Neuzugänge sind jederzeit herzlich willkommen!

*Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!*

*Das Abteilungsleiterteam Christine, Karin und Patrizia*



## Felsenwastlwirt

*1. und 2. Weihnachtsfeiertag  
 und Silvester geöffnet*

*vom 2.1.2014 bis einschließlich 9.1.2014 geschlossen*

Unterer Markt 19 · 93343 Essing  
 Tel.: 094 47/3 62 · Fax: 92 09 6  
 E-Mail: gasthof-felsenwastlwirt@gmx.de  
 www.gasthof-felsenwastlwirt.de

**Hilfe und Rat im Trauerfall**

Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.

Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

**Bestattungen Adamczyk**

Fachgeprüfter Bestatter  
 Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
 93336 Tettenswang, Schulstr. 12  
 Telefon 09446/561  
 93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
 Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsdienst ist Tag und Nacht dienstbereit



**Skiabteilung:**

Am 24.11.2013 wurde die Abteilungsversammlung der Skiabteilung im Hotel „Essinger Hof“ abgehalten. Es waren 23 Brettler – Fans anwesend. Zuerst folgte ein Rückblick auf die vergangene Saison. Es wurden zwei Tagesfahrten abgehalten. Die erste Tagesfahrt führte am 29.12.12 nach Kitzbühel/Kirchberg. Mit 50 Personen war der Bus bis auf den letzten Platz besetzt. Am 23.02.13 folgte eine Apres-Skifahrt nach Kaltenbach ins Zillertal. Die 26 Teilnehmer erfreuten sich an der guten Stimmung im Bus und in der Postalm beim Apres-Ski. Bei beiden Fahrten wurden beste Pistenverhältnisse und strahlender Sonnenschein angetroffen.

Jeden Donnerstag von 19:00 bis 20:30 Uhr findet in der Turnhalle ein Fitnessstraining unter der Leitung von Christina Pollinger statt. Christina ist ausgebildete Fitness- und Zumba-Trainerin. Jeder, von jung bis alt, ist dazu herzlich eingeladen.

Des weiteren standen Neuwahlen des 1. und 2. Abteilungsleiters auf dem Programm. Die Neuwahlen leitete der 1. Vorstand Thomas Harster.

Markus Mederer wurde von den Anwesenden einstimmig zum 1. Abteilungsleiter und Brigitte Schmid einstimmig zur 2. Abteilungsleiterin gewählt.

Helmut Bachschmid vom Sportgeschäft „Sport 2000“ in Kelheim hielt einen sehr interessanten, einstündigen Vortrag über die neuesten Skitrends.

In der kommenden Saison werden wieder zwei Tagesfahrten angeboten. Die erste Tagesfahrt findet am 28.12.13 nach Söll in die Skiwelt „Wilder Kaiser“ statt.

Die zweite Tagesfahrt wird wieder als Apres-Skifahrt nach Kaltenbach im Zillertal durchgeführt. Anmeldungen zu beiden Fahrten können ab sofort bei Brigitte Schmid (09447/652) oder Markus Mederer (09447/991672) entgegengenommen werden.

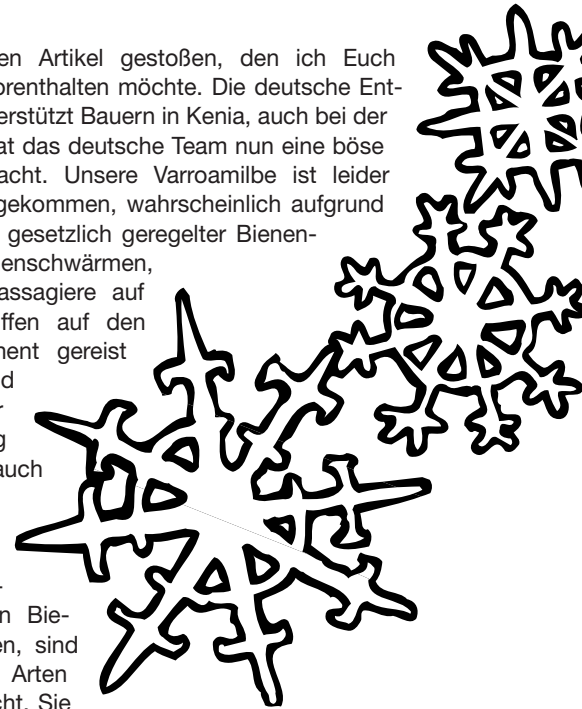
**Imkerverein - Lehrjahre einer Jungimkerin V  
 Entwicklungshilfe in Afrika**

Haben wir den Sommer und Herbst intensiv mit den Bienen und dem Drum und Dran verbracht, gehört die stude Zeit einer Jungimkerin auch der Lektüre. Im November 2013 bin ich auf

einen interessanten Artikel gestoßen, den ich Euch Essingern nicht vorenthalten möchte. Die deutsche Entwicklungshilfe unterstützt Bauern in Kenia, auch bei der Imkerei. Vor Ort hat das deutsche Team nun eine böse Entdeckung gemacht. Unsere Varroamilbe ist leider auch in Afrika angekommen, wahrscheinlich aufgrund nicht ausreichend gesetzlich geregelter Bienenimporte oder Bienenschwärmen, die als blinde Passagiere auf den Hochseeschiffen auf den schwarzen Kontinent gereist sind. Während unsere Essinger Bienen sanftmütig sind und sich auch beim Öffnen des Bienenstocks ruhig verhalten und nur in äußerstem Notfall ihren Bienenstock aufgeben, sind die afrikanischen Arten nicht so pflegeleicht. Sie ziehen sehr schnell aus, sobald sie sich gestört fühlen oder das Wetter sie irritiert. Auch die Königinnenzucht und Völkervermehrung, die wir Essinger Imker erfolgreich nach den erprobten Techniken von Franz Brey durchführen, ist dort nur schwer oder gar nicht möglich. Zudem ist die Honigernte, die bei uns meistens friedlich abläuft, in Afrika eine echte Herausforderung, da die Bienen ihre Ernte mit Werra verteidigen. Dazu kommt, dass diese Bienen trotz aggressivem Verhalten, die Milben nicht abwehren können. Die Drohnen, die bei uns auch nicht besonders fleißig sind – sie lassen sich nämlich schön von den Arbeiterinnen füttern – werden dort von mehreren Milben gleichzeitig befallen und wehren sich nicht.

Was hat das, was im fernen Afrika passiert, mit uns Altmühltalern zu tun? Wir müssen unsere Völker möglichst milbenfrei bekommen, nicht nur für uns, sondern auch in Verantwortung für die anderen, und auch da müssen wir global denken, denn umgekehrt können uns auch die nicht wehrhaften afrikanischen Bienenvölker einmal erreichen, so wie die milbenbefallenen Völker dort im wahrsten Sinne des Wortes „gelandet“ sind. Zum anderen zeigt sich, dass die strengen gesetzlichen Bestimmungen eben nicht nur lästig sind, sondern tatsächlich auch unsere Völker langfristig schützen. Schwarze Schafe, die sich nicht an die Regeln halten, brauchen wir hier nicht, nicht in der Bienenzucht und auch nicht anderswo.

Qualität ist eben mehr als geschmackvoller Honig; sie braucht Verantwortungsbewusstsein. Auch das kann man beim Imkern lernen.




**Fröhliche Weihnachten**  
 wünscht

**kelly-druck**

Münchener Str. 35 · 93326 Abensberg · 09443/9140-0 · info@kelly-druck.de  
 Zweigstelle Werbetechnik: Straubinger Str. 3 · 93326 Abensberg · 992206-0



## FF Essing

### Liebe Essinger Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 23.11.2013 fand die Jahreshauptversammlung der FF Essing statt. Im Brauereigasthof Josef Schneider fanden sich 56 Mitglieder ein, die den Rechenschaftsbericht der Vorstandschaft sowie die Berichte des Kommandanten und der Gruppenführer folgten. Ein Tagesordnungspunkt war die Ehrung langjähriger Mitglieder.

### 25 Jahre Mitgliedschaft

Jörg Nowy, Max Sturm, Günther Beselmeisel, Christian Brunner, Andreas Kornprobst, Alexander Schels und Johann Hacker

### 40 Jahre Mitgliedschaft

Wilhelm Koller, Engelbert Dietz, Wolfgang Sederer, und Peter Häckl

### 50 Jahre Mitgliedschaft

Heinz Schweiger und Edmund Edmaier

### 60 Jahre Mitgliedschaft

Johann Brunner

### 65 Jahre Mitgliedschaft

Rudolf Dietz

### 70 Jahre Mitgliedschaft

Johann Holzapfel



Vorsitzender Hacker ging noch einmal auf die Aktivitäten des abgelaufenen Vereinsjahres ein und bedankte sich ganz herzlich bei allen die zu diesem erfolgreichen Jahr beigetragen haben. Weiterhin ließ er die vergangenen sechs Jahre Revue passieren und erinnerte an die geleistete Arbeit, sowie auf die zusammen geschaffenen Werte:

- Einweihung des Löschfahrzeuges im Juli 2008
- Renovierung und Umbau des Randecker Gfrierhäusl zum Feuerwehrmuseum mit feierlicher Einweihung und Segnung am 28.04.2009
- gleichzeitige Rückholung der Randecker / Essinger Spritz“n, diese hat nun einen würdigen Platz im Museum gefunden
- Erneuerung der Altessinger Friedhofskreuze mit Renovierung beider Christusfiguren und der Gedenktafeln am vertriebenen Kreuz 09.11.2009
- Floriansbock; Bockbier mit Blasmusik vom Feinsten; der Bockbieranstich in diesem Stil wurde von der Wehr in Zusammenarbeit mit dem Bräu ins Leben gerufen und lebt nun durch den Kultur- und Faschingsverein weiter.
- Die Ersatzbeschaffung des Mannschaftstransportfahrzeuges/11/1

- Der Anbau des Feuerwehrgerätehauses
- Erneuerung der Küche im Feuerwehrgerätehaus Anfang 2013

Ein weiterer Tagungspunkt waren Neuwahlen der Vorstandschaft. Kein Mitglied erklärte sich bereit, den Vorsitz für weitere 6 Jahre zu übernehmen. Nach einer längeren Diskussion einigte man sich, die Wahlperiode mit einer Satzungsänderung auf 3 Jahre zu verkürzen. Diese Satzungsänderung wird im Frühjahr 2014 in einer weiteren Mitgliederversammlung vollzogen, zu der fristgerecht geladen wird. Daraufhin wurden folgende Mitglieder in den Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Essing gewählt.

**Vorsitzender:** Johann Hacker

**stellvertretender Vorsitzender:** Stephan Engl

**Schriftführerin:** Sandra Schinn

**Kassier:** Ann-Kathrin Weigl

**Beisitzer:** Christian Brunner, Georg Pöppel und Andrea Schmaus



Unter dem Tagesordnungspunkt Wünsche und Anträge wurde angefragt, ob die „Altersgruppenübung“ am Sonntagvormittag wieder stattfindet. Vorsitzender Hacker sprach sich für eine Fortführung dieser „Übung“ aus. Die Einladung erfolgt wie gewohnt über die Tageszeitung.

Am **08.02.2014** findet unser traditioneller Faschingsball im Gasthaus Ehrl statt. Zu diesem Ball laden wir sehr herzlich ein und würden uns sehr freuen, Sie als Gast begrüßen zu dürfen. Es spielt wieder die erfolgreiche und bekannte Kapelle KAWO-GL. Bereits im letzten Jahr brachten die drei Vollblutmusiker Stimmung und Unterhaltung, bei super Tanzmusik, unter die Gäste.

Die Feuerwehr bedankt sich sehr herzlich bei allen Gönnern und Unterstützern im abgelaufenem Vereinsjahr.

*Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern der Marktgemeinde Essing eine gesegnete Weihnachtszeit, ein gesundes und glückliches neues Jahr 2014.*

**Gott zur Ehr – dem Nächsten zur Wehr**

**Johann Hacker**

**Vorstandsvorsitzender**



## Katholischer Frauenbund

Zum Thema „Alte Heilmittel neu entdeckt“ erläuterte uns Renate Beck –eine ausgebildete Kräuterpädagogin - in kurzweiliger Art welche Kräuter es gibt, welche Inhaltsstoffe sie haben und wie man sie verwenden kann.

Nach dem Motto „Vorbeugen ist besser als heilen“ können u. a. Pflanzen wie Hagebutte und Holunder zur Stärkung der Abwehrkräfte bzw. Stärkung des Immunsystems verwendet werden.

Kräuter werden in der Regel morgens gesammelt. In Heiltees wirken sie auf Körper und Seele; in Heublumen- oder Kräutersäckchen kommen sie in der Aromatherapie zur Anwendung; auch Wickel, Auflagen und Packungen (z. B. Kartoffel zur Tiefenwärme, Quark zur Kühlung), sowie Tinkturen und Salben sind weitere Verwendungsmöglichkeiten. Frau Beck weist aber darauf hin, dass bei anhaltenden Beschwerden oder schweren Erkrankungen rechtzeitig ein Arzt aufgesucht werden muss.

Zum Abschluss des Vortrages konnten wir noch ein leckeres „Erkältungsbrot“ mit Honig, Thymian und Knoblauch kosten.

Unter dem Titel „Heilig-unheiliges Land“ ließ uns Herr Pfarrer Stempfhuber nach einer Einführung über die geographischen Gegebenheiten, Bevölkerung (ca. 76 % Juden, 20 % Araber und 4 % Minderheiten z. B. Beduinen) und Sprache (Arabisch, Hebräisch und Englisch) mit eindrucksvollen Bildern an der Pfarrgemeindereise 2010 nach Israel teilnehmen.

Nach dem Martinszug verteilte der Frauenbund wieder Martinshörndl an die Kinder.

Am 01.12.13 fand traditionell der Seniorennachmittag im Pfarrsaal statt. Eingeladen hatten der Frauenbund, die Gemeinde und die Pfarrei.



Um 14.30 h konnte die Organisatorin, Rosa Rappl, zahlreiche Besucher begrüßen. Grußworte sprachen auch Pfarrer Stempfhuber und Bürgermeister Nowy. Margot Biberger und Martina Rapp bedankten sich bei Frau Rappl mit einem Weihnachtsstrauß für 25 Jahre Organisation des Seniorennachmittags.

Nach angeregter Unterhaltung bei Kaffee und Kuchen gestalteten die Essinger Stoa-federn mit Musik, Gesang und lustigen Geschichten über Weihnachten einen stimmungsvollen Nachmittag.

Am 12. Dezember findet die Adventfeier für die Mitglieder des Frauenbunds im Gasthof Ehrl statt.

Am 16. Januar 2014 findet die Jahreshauptversammlung statt.

**Der Kath. Frauenbund wünscht allen Essinger Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche Advent- und Weihnachtszeit sowie ein gutes, gesegnetes und vor allem gesundes Jahr 2014.**



## Privatanzeigen

2 Zimmer + BAD/WC Einliegerwohnung (Neubau)  
ab 01.02.2014 zu vermieten. Auf Wunsch möbliert.

Interessenten bitte unter 0175/1828643 melden.



HOTEL & RESTAURANT  
**ESSINGER  
HOF**

**Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr  
wünscht Ihnen das Team vom Essinger Hof**

\* 2. Weihnachtsfeiertag 26.12.13  
von 11.00 bis 14.00 Uhr geöffnet

\* **Besuchen Sie unsere Silvesterveranstaltung  
49,-€ pro Person**

- Großes Silvesterbuffet  
(Vorspeisen/ Hauptspeisen/ Nachspeisen)
- Fachelwanderung
- Feuerwerk und Sekt am Blautopf
- Mitternachtshappen

**Um Reservierung wird gebeten.**

**In der Winterzeit eingeschränkte Öffnungszeiten  
Samstag/ Sonntag geschlossen (nur nach Anfrage)**

# Veranstungskalender 2014

## Januar

05.01.	Hochsprung meeting	Leichtathletik abteilung	Mehrzweckhalle
05.01.	Christbaum versteigerung	Sportverein	Gasthof Ehrl
10.01.	JHVS Fotofreunde	Fotofreunde	Vereinsheim
16.01.	JHVS Frauenbund	Frauenbund	Pfarrheim
18.01.	Preiswatten	Trink-Sparverein	Gasthof Ehrl
19.01.	Bürgerversammlung	Markt Essing	Ritterschänke Sturm
26.01.	Tag der offenen Türe	Montessori Schule	Schulhaus
26.01.	Winterwanderung	Sportverein	

## Februar

07.02.	Weltgebetstag	Frauenbund	
08.02.	Faschingsball	Feuerwehr	Gasthof Ehrl
15.02.	Basar	Kindergarten	Mehrzweckhalle
15.02.	Skifahrt	Sportverein	Kaltenbach
22.02.	Faschingsball	Sportverein	
28.02.	Frauenfasching	Frauenbund	Gasthof Ehrl

## März

01.03.	Faschingszug	Faschings-Kulturverein	
01.03.	Faschingstreiben	Gasthof Ehrl	Gasthof Ehrl
03.03.	Hausessen	Gasthof Ehrl	Gasthof Ehrl
07.03.	Weltgebetstag	Frauenbund	
13.03.	Infoabend	Montessori Schule	Schulhaus
21.03.	JHVS	Schützenverein	Gasth. Schneider
22.03.	Starkbierfest	Faschings-Kulturverein	Mehrzweckhalle
27.03.	Vortrag	Frauenbund	Pfarrsaal
28.03.	JHVS	Sportverein	Gasthof Ehrl
29.03.	JHVS	Kriegerverein	Gasth. Schneider

## April

10.04.	Vortrag	Frauenbund	Pfarrsaal
12.04.	Preisschafkopfen	Trink-Sparverein	Gasthof Ehrl
18.04.	Steckerfischessen	Gasthof Ehrl	Gasthof Ehrl
20.04.	Höhlix und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
20.04.	Sinnesführung	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
21.04.	Höhlix und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch

## Mai

01.05.	Maibaum aufstellen	Fasching-Kulturverein	
01.05.	Höhlix und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
03.05.	Maiandacht	Feuerwehr	Randeck
03.05.	Heilende Klänge	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
08.05.	Muttertagsfeier	Frauenbund	Gasth. Schneider
10.05.	Wamaluru Klangexpedition	Mystische	Schulerloch
11.05.	Höhlix und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
09-16.05.	Ortsvereinsschießen	Schützenverein	Schützenheim
16.05.	Große Arbeit	Montessorischule	
21.05.	Maiandacht	Frauenbund	Einthal

23/24/25.05	Candlelight-Dinner	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
29.05.	Höhlix und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
30.05.	Kosmos Klang Stille	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
31.05.	AARA	Tropfsteinhöhle	Schulerloch

## Juni

01.06.	Songs of Sting & the Police	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
08./9.06.	Höhlix und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
08./9.06.	Move & Groove	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
08.06.	Bierfest	Schützenverein	Marktplatz
08./09.06.	Fotoausstellung	Fotofreunde	Schulhausaula
09.06.	Wallfahrt	Kriegerverein	Ratzenhofen
11.06. bis			
14.06.	Kegelturnier	Trink- und Sparverein	Ehrl
15.06.	Sinnesführung	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
19.06.	Höhlix und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
22.06.	Bratwurstlessen	Frauenbund	Pfarrgarten
28.06.	Ausflug	Frauenbund	
28.06.	Sonnwendfeier	Trink-Sparverein	

## Juli

04/05.07.	Candlelight-Dinner	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
06.07.	Sinnesführung	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
16.07.	Vortrag	Frauenbund	Pfarrsaal
19.07.	Weinfest	Trachtenverein	Marktplatz
19.07.	Didgeridoo/ Trommelkonzert	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
20.07.	Mundarttexte und Musik	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
24.-26.07.	Ortskegeln	Trink-Sparverein	Gasthof Ehrl
26.07.	Sommerfest	Sportverein	Sportplatz
27.07.	Faszination Gregorianik	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
31.07.	Sommerfest	Frauenbund	Pfarrgarten

## August

01/2/3.08.	Scala Tympani	Trommelfeuerwerk	Schulerloch
08.08.	Französische Chansons	„Esprit & Charme“	Schulerloch
09.08.	Europe meets Africa	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
10.08.	Furchtbar Schee	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
15.08.	Höhlix und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
15.08.	Die fünf Elemente im Klangkreis		Schulerloch
15.08.	Sommerfest	Kriegerverein	Marktplatz
16.08.	Estampie „Balladen des Nordens“		Schulerloch
17.08.	Perlen der Pop- und Songwriter-Kultur		Schulerloch
23.08.	Sautrogrennen	Faschings-Kulturverein	Alter Kanal
27/28.08.	Ausflug	Feuerwehr	

# Veranstaltungskalender 2014

## September

07.09.	Sinnesführung	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
13.09.	Zauberwelten	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
13.09.	Seelenmusik	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
20.09.	Ancestral Resonance	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
21.09.	Meditative Klangreise	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
21.09.	20 Jahre Kindergarten	Kindergarten	Kindergarten
27.09.	Sinnesführung	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
27./28.09.	Vereinsausflug	Feuerwehr	
28.09. bis 05.10.	Wildwoche	Gasthof Ehrl	Gasthof Ehrl

## Oktober

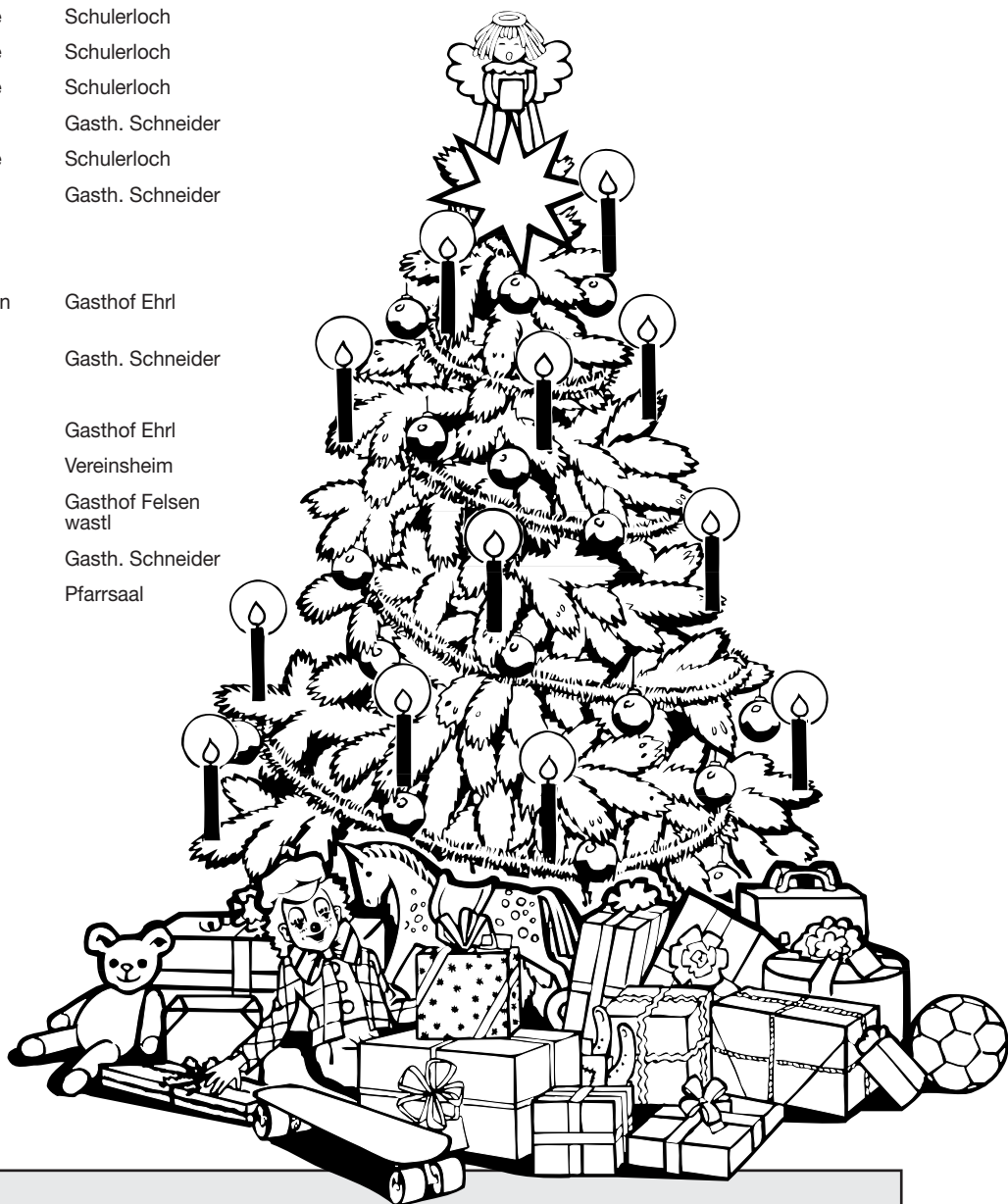
03/04/05.10.	Herbstausstellung	Fotofreunde	Schulaula
03.10.	Höhlx und Silex	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
03.10.	Drums of Gondwana	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
05.10.	Sinnesführung	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
11.10.	Kameradschaftabend	Feuerwehr	Gasth. Schneider
19.10.	Sinnesführung	Tropfsteinhöhle	Schulerloch
24.10.	JHVS	Trachtenverein	Gasth. Schneider

## November

08.11.	Kidabaum aufstellen und Herztturnier	Trink-Sparverein	Gasthof Ehrl
08.11.	Kameradschaftsabend	Feuerwehr	Gasth. Schneider
09.11.	Martinikirchgang	Feuerwehr	
09.11.	Martinikirchweih	Gasthof Ehrl	Gasthof Ehrl
14.11.	Königsschießen	Schützen	Vereinsheim
23.11.	JHVS	Faschings- Kulturverein	Gasthof Felsen wastl
29.11.	JHVS	Feuerwehr	Gasth. Schneider
30.11.	Seniorenachmittag	Frauenbund u. Gemeinde	Pfarrsaal

## Dezember

04.12.	Weihnachtsmarkt- besuch	Frauenbund	Tüssling
07.12.	Adventskonzert	Montessorischule	Schulhaus
11.12.	Weihnachtsfeier	Frauenbund	Pfarrsaal
12.12.	Weihnachtsfeier	Fotofreunde	Vereinsheim
13.12.	Weihnachtsfeier	Sportverein	Gasthof Ehrl
20.12.	Adventsing	Trachtenverein	Pfarrhof
20.12.	Weihnachtsfeier	Schützenverein	Gasth. Schneider
31.12.	Silvestertanz	Gasthof Ehrl	Gasthof Ehrl



### Impressum:

Herausgeber: Markt Essing  
 Text: Markt Essing, Ortsvereine Essing (für die nicht vom Markt Essing  
 erstellten Texte sind die jeweiligen Verfasser selbst verantwortlich  
 Der Markt Essing als Herausgeber des Marktblattes  
 übernimmt hierfür keinerlei Haftung und Verantwortung.

Druck: kelly-druck GmbH, Abensberg  
 Titelfoto: